

BG	<p>Информация за безопасност. Преди да използвате устройството, прочетете инструкциите за употреба. Спазвайте инструкциите за безопасност в това ръководство. Не свързвайте лампата към електрическото захранване, докато е в опаковката си. Лампите не могат да се сменят. При работа с лампата я изключете от електрическата мрежа. В случай на неизправност не отстранявайте светлинните източници и не ремонтирайте лампата! Не манипулирайте с окабеляването. Използвайте само захранването, доставено с продукта. Подходящ за употреба на закрито. Ако светлинният източник се счупи или повреди, лампата не трябва да се използва или да се оставя под напрежение, а да се изхвърли безопасно. Този продукт е предназначен за декоративно осветление. Този продукт не е играчка, не го давайте в ръцете на деца!</p>
CZ	<p>Bezpečnostní informace. Před použitím přístroje si přečtěte návod k použití. Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu. Nepřipojujte svítidlo ke zdroji napájení, dokud je v obalu. Lampy nejsou vyměnitelné. Při manipulaci s nimi je odpojte od elektrické sítě. V případě poruchy neodstraňujte světelné zdroje a lampu neopravujte! Nemanipulujte s elektroinstalací. Používejte pouze s napájecím zdrojem dodaným s výrobkem. Vhodné pro použití v interiéru. Pokud se světelný zdroj rozbije nebo poškodí, nesmí se svítidlo používat nebo ponechat pod napětím, ale bezpečně zlikvidovat. Tento výrobek je určen k dekorativnímu osvětlení. Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem!</p>
DE	<p>Sicherheitshinweise. Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Gebrauchsanweisung. Beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung. Schließen Sie die Lampe nicht an das Stromnetz an, solange sie sich in der Verpackung befindet. Die Lampen sind nicht austauschbar. Trennen Sie das Gerät bei der Handhabung vom Stromnetz. Im Falle einer Störung dürfen Sie die Leuchtmittel nicht entfernen und die Lampe nicht reparieren! Nehmen Sie keine Eingriffe an der Verkabelung vor. Nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwenden. Für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Wenn das Leuchtmittel zerbricht oder beschädigt wird, darf die Leuchte nicht verwendet werden oder unter Spannung stehen, sondern muss sicher entsorgt werden. Dieses Produkt ist für die dekorative Beleuchtung bestimmt. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, geben Sie es nicht in die Hände von Kindern!</p>
DK	<p>Oplysninger om sikkerhed. Læs brugsanvisningen, før du bruger enheden. Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne vejledning. Tilslut ikke lampen til strømforsyningen, mens den er i emballagen. Lamperne kan ikke udskiftes. Tag stikket ud af stikkontakten ved håndtering. I tilfælde af fejl må lyskilderne ikke fjernes, og lampen må ikke repareres! Der må ikke pilles ved ledningerne. Brug kun den strømforsyning, der følger med produktet. Velegnet til indendørs brug. Hvis lyskilden går i stykker eller bliver beskadiget, må lampen ikke bruges eller efterlades under spænding, men skal bortskaffes på en sikker måde. Dette produkt er beregnet til dekorativ belysning. Dette produkt er ikke legetøj, læg det ikke i hænderne på børn!</p>
EE	<p>Ohutusalaane teave. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit. Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid. Ärge ühendage lampi vooluvõrku, kui see on pakendis. Lambid ei ole vahetatavad. Ühendage seade käitlemise ajal vooluvõrgust lahti. Rikke korral ärge eemaldage valgusallikat ja ärge parandage lampi! Ärge manipuleerige juhtmetistiku. Kasutage ainult tootega kaasasoleva toiteallikaga. Sobib kasutamiseks siseruumides. Kui valgusallikas puruneb või on kahjustatud, ei tohi lampi kasutada ega jätta voolu alla, vaid see tuleb ohutult hävitada. See toode on mõeldud dekoratiivseks valgustuseks. See toode ei ole mänguasi, ärge andke seda laste kätte!</p>
ES	<p>Indicaciones de seguridad. Antes de utilizar el aparato, lea las instrucciones de uso. Respete las instrucciones de seguridad de este manual. No conecte la lámpara a la red eléctrica mientras esté en su embalaje. Las lámparas no son sustituibles. Desconéctela de la red eléctrica cuando la manipule. En caso de avería, no retire las fuentes luminosas ni repare la lámpara. No manipule el cableado. Utilizar únicamente con la fuente de alimentación suministrada con el producto. Apto para uso en interiores. Si la fuente de luz se rompe o se daña, la lámpara no debe utilizarse ni dejarse bajo tensión, sino desecharse de forma segura. Este producto está destinado a la iluminación decorativa. Este producto no es un juguete, ¡no lo ponga en manos de niños!</p>
FI	<p>Turvallisuustiedot. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä. Noudata tässä käyttöohjeessa annettuja turvallisuusohjeita. Älä kytke lampua virtalähteeseen, kun se on pakkauksessaan. Lamput eivät ole vaihdettavissa. Irrota sähköverkosta, kun käsittelet sitä. Toimintahäiriön sattuessa älä poista valonlähteitä äläkä korjaa lampua! Älä peukalo johdotusta. Käytä vain tuotteen mukana toimitettua virtalähdettä. Soveltuu sisäkäyttöön. Jos valonlähde rikkoutuu tai vaurioituu, lampua ei saa käyttää tai jättää jännitteelle, vaan se on hävitettävä turvallisesti. Tämä tuote on tarkoitettu koristevalaistukseen. Tämä tuote ei ole lelu, älä anna sitä lasten käsiin!</p>
FR BE	<p>Informations relatives à la sécurité. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi. Respectez les consignes de sécurité de ce manuel. Ne pas connecter la lampe à l'alimentation électrique tant qu'elle est dans son emballage. Les lampes ne sont pas remplaçables. Débrancher l'appareil du réseau électrique lors de sa manipulation. En cas de dysfonctionnement, ne retirez pas les sources lumineuses et ne réparez pas la lampe ! Ne pas intervenir sur le câblage. Utiliser uniquement le bloc d'alimentation fourni avec le produit. Convient pour une utilisation à l'intérieur. Si la source lumineuse se brise ou est endommagée, la lampe ne doit pas être utilisée ou laissée sous tension, mais éliminée en toute sécurité. Ce produit est destiné à l'éclairage décoratif. Ce produit n'est pas un jouet, ne le mettez pas entre les mains d'enfants !</p>
GB	<p>Safety information. Before using the device, read the instructions for use. Observe the safety instructions in this manual. Do not connect the lamp to the power supply while it is in its packaging. The lamps are not replaceable. Disconnect from the mains when handling. In the event of a malfunction, do not remove the light sources and do not repair the lamp! Do not tamper with the wiring. Use only with the power supply supplied with the product. Suitable for indoor use. If the light source breaks or is damaged, the lamp must not be used or left live but disposed of safely. This product is intended for decorative lighting. This product is not a toy, do not put it in the hands of children!</p>
GR CY	<p>Πληροφορίες για την ασφάλεια. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην συνδέετε τη λυχνία στην παροχή ρεύματος όσο βρίσκεται στη συσκευασία της. Οι λαμπτήρες δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν τη χειρίζεστε. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην αφαιρείτε τις πηγές φωτός και μην επισκευάζετε τη λυχνία! Μην επεμβαίνετε στην καλωδίωση. Χρησιμοποιείτε μόνο με το τροφοδοτικό που συνοδεύει το προϊόν. Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Εάν η πηγή φωτός σπάσει ή υποστεί ζημιά, ο λαμπτήρας δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ή να παραμείνει υπό τάση, αλλά να απορριφθεί με ασφάλεια. Το προϊόν αυτό προορίζεται για διακοσμητικό φωτισμό. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, μην το δώσετε στα χέρια παιδιών!</p>

HU	<p>Biztonsági információk. A készülék használatá előtt olvassa el a használati utasítást. Tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat. Ne csatlakoztassa a lámpát a tápegységhez, amíg az a csomagolásában van. A lámpák nem cserélhetők. Kezelés közben válassza le a hálózatról.</p> <p>Meghibásodás esetén ne távolítsa el a fényforrásokat, és ne javítsa meg a lámpát! Ne babráljon a vezetékkel. Csak a termékhez mellékelt tápegységgel használja. Beltéri használatra alkalmas. Ha a fényforrás eltörik vagy megsérül, a lámpát nem szabad használni, illetve feszültség alatt hagyni, hanem biztonságosan meg kell semmisíteni. Ez a termék dekoratív világításra szolgál. Ez a termék nem játék, ne adja gyermekek kezébe!</p>
IT	<p>Informazioni sulla sicurezza. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso. Osservare le istruzioni di sicurezza contenute nel presente manuale. Non collegare la lampada all'alimentazione quando è nell'imballaggio. Le lampade non sono sostituibili. Scollegare la lampada dalla rete elettrica quando la si maneggia. In caso di malfunzionamento, non rimuovere le sorgenti luminose e non riparare la lampada! Non manomettere il cablaggio. Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il prodotto. Adatto per uso interno. Se la sorgente luminosa si rompe o si danneggia, la lampada non deve essere utilizzata o lasciata sotto tensione, ma smaltita in modo sicuro. Questo prodotto è destinato all'illuminazione decorativa. Questo prodotto non è un giocattolo, non metterlo nelle mani dei bambini!</p>
LT	<p>Saugos informacija. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją. Laikykitės šiame vadove pateiktų saugos nurodymų. Neprijunkite lempos prie maitinimo šaltinio, kol ji yra pakuotėje. Lempos nėra keičiamos. Dirbdami atjunkite nuo elektros tinklo. Gedimo atveju neišimkite šviesos šaltinių ir neremontuokite lempos! Nepažeiskite laidų. Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą maitinimo šaltinį. Tinka naudoti patalpose. Jei šviesos šaltinis sudužo arba yra sugadintas, lempos negalima naudoti arba palikti po įtampa, o saugiai išmesti. Šis gaminy s skirtas dekoratyviniams apšvietimui. Šis gaminy s nėra žaislas, neduokite jo į rankas vaikams!</p>
LV	<p>Drošības informācija. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju. Ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus. Nepievienojiet lampu strāvas avotam, kamēr tā ir iepakojumā. Lampas nav nomaināmas. Pārvietošanas laikā atvienojiet no elektrotīkla. Bojājumu gadījumā neizņemiet gaismas avotus un lampu neremontējiet! Nelauziet vadu. Lietojiet tikai ar izstrādājumam pievienoto barošanas avotu. Piemērots lietošanai iekštelpās. Ja gaismas avots salūzīs vai ir bojāts, lampu nedrīkst lietot vai atstāt zem sprieguma, bet droši likvidēt. Šis izstrādājums ir paredzēts dekoratīvam apgaismojumam. Šis izstrādājums nav rotaļlieta, nelieciet to bērnu rokās!</p>
NL	<p>Veiligheidsinformatie. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt. Neem de veiligheidsinstructies in deze handleiding in acht. Sluit de lamp niet aan op de voeding als deze zich in de verpakking bevindt. De lampen zijn niet vervangbaar. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens het hanteren. In geval van een storing de lichtbronnen niet verwijderen en de lamp niet repareren! Knoei niet met de bedrading. Alleen gebruiken met de meegeleverde voeding. Geschikt voor gebruik binnenshuis. Als de lichtbron breekt of beschadigd is, mag de lamp niet worden gebruikt of onder spanning worden gelaten, maar moet deze op een veilige manier worden weggegooid. Dit product is bedoeld voor decoratieve verlichting. Dit product is geen speelgoed, geef het niet aan kinderen!</p>
PL	<p>Informacje dotyczące bezpieczeństwa. Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji. Nie należy podłączać lampy do zasilania, gdy znajduje się ona w opakowaniu. Lampy nie nadają się do wymiany. Podczas obsługi należy odłączyć urządzenie od zasilania. W przypadku awarii nie należy demontować źródła światła ani naprawiać lampy! Nie ingerować w okablowanie. Używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym z produktem. Nadaje się do użytku w pomieszczeniach. Jeśli źródło światła pęknie lub zostanie uszkodzone, lampy nie wolno używać ani pozostawiać pod napięciem, lecz należy ją bezpiecznie zutylizować. Ten produkt jest przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego. Ten produkt nie jest zabawką, nie należy oddawać go w ręce dzieci!</p>
PT	<p>Informações de segurança. Antes de utilizar o aparelho, leia as instruções de utilização. Respeite as instruções de segurança deste manual. Não ligar a lâmpada à alimentação eléctrica enquanto esta estiver na embalagem. As lâmpadas não são substituíveis. Desligar da rede eléctrica durante o manuseamento. Em caso de avaria, não remover as fontes de luz e não reparar a lâmpada! Não mexer na cablagem. Utilizar apenas com a fonte de alimentação fornecida com o produto. Adequado para utilização em interiores. Se a fonte de luz se partir ou for danificada, a lâmpada não deve ser utilizada nem deixada sob tensão, devendo ser eliminada de forma segura. Este produto destina-se a iluminação decorativa. Este produto não é um brinquedo, não o coloque nas mãos de crianças!</p>
RO MD	<p>Informații de siguranță. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți instrucțiunile de utilizare. Respectați instrucțiunile de siguranță din acest manual. Nu conectați lampa la sursa de alimentare în timp ce aceasta se află în ambalaj. Lămpile nu sunt înlocuibile. Deconectați de la rețeaua electrică în timpul manipulării. În cazul unei defecțiuni, nu îndepărtați sursele de lumină și nu reparați lampa! Nu interveniți asupra cablajului. Utilizați numai sursa de alimentare furnizată cu produsul. Potrivit pentru utilizare în interior. Dacă sursa de lumină se sparge sau este deteriorată, lampa nu trebuie utilizată sau lăsată sub tensiune, ci trebuie eliminată în siguranță. Acest produs este destinat iluminatului decorativ. Acest produs nu este o jucărie, nu îl puneți în mâinile copiilor!</p>
RS HR BA ME	<p>Sigurnosne informacije. Prije uporabe uređaja pročitajte upute za uporabu. Pridržavajte se sigurnosnih uputa u ovom priručniku. Nemojte spajati lampu na napajanje dok je u pakiranju. Lampe nisu zamjenjive. Pri likom rukovanja isključite iz električne mreže. U slučaju kvara, ne uklanjajte izvore svjetlosti i ne popravljajte svjetiljku! Ne dirajte ožičenje. Koristite samo s napajanjem isporučenim s proizvodom. Prikladno za unutarnju upotrebu. Ako se izvor svjetlosti pokvari ili ošteti, svjetiljka se ne smije koristiti ili ostaviti pod naponom, već je zbrinuti na siguran način. Ovaj proizvod je namijenjen za dekorativnu rasvjetu. Ovaj proizvod nije igračka, ne dajte ga djeci u ruke!</p>
SE	<p>Säkerhetsinformation. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten. Beakta säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning. Anslut inte lampan till strömförsörjningen när den är i sin förpackning. Lamporna är inte utbytbara. Koppla bort från elnätet vid hantering. Vid funktionsfel får ljuskällorna inte avlägsnas och lampan får inte repareras! Gör inga ingrepp i kablarna. Använd endast den strömförsörjning som medföljer produkten. Lämpig för inomhusbruk. Om ljuskällan går sönder eller skadas får lampan inte användas eller lämnas under spänning utan ska kasseras på ett säkert sätt. Denna produkt är avsedd för dekorativ belysning. Denna produkt är inte en leksak, lägg den inte i händerna på barn!</p>
SI	<p>Varnostne informacije. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo. Upoštevajte varnostna navodila v tem priručniku. Svetilke ne priključite na električno omrežje, dokler je v embalaži. Svetilke niso zamenljive. Pri rokovanju z njimi jih odklopite iz električnega omrežja. V primeru okvare ne odstranjujte svetlobnih virov in ne popravljajte svetilke! Ne posegajte v napeljavo. Uporabljajte samo z napajalnikom, ki je priložen izdelku. Primerno za uporabo v zaprtih prostorih. Če se svetlobni vir zlomi ali poškoduje, svetilke ne smete uporabljati ali pustiti pod napetostjo, temveč jo morate varno odstraniti. Ta izdelek je namenjen dekorativni razsvetljavi. Ta izdelek ni igrača, ne dajte ga v roke otrokom!</p>

SK

Bezpečnostné informácie. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode. Svietidlo nepripájajte k zdroju napájania, kým je v obale. Lampy nie sú vymeniteľné. Pri manipulácii s lampou ju odpojte od elektrickej siete. V prípade poruchy neodstraňujte svetelné zdroje a svietidlo neopravujte! Nemanipulujte so zapojením. Používajte len s napájacím zdrojom dodaným s výrobkom. Vhodné na použitie v interiéri. Ak sa svetelný zdroj rozbije alebo poškodí, svietidlo sa nesmie používať alebo ponechať pod napätím, ale bezpečne zlikvidovať. Tento výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie. Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom!

---

UA

Інформація про безпеку. Перед використанням пристрою ознайомтеся з інструкцією з експлуатації. Дотримуйтеся інструкцій з техніки безпеки, викладених у цій інструкції. Не підключайте лампу до електромережі, якщо вона знаходиться в упаковці. Лампи не підлягають заміні. Від'єднайте лампу від електромережі під час маніпуляцій з нею. У разі несправності не виймайте джерела світла і не ремонтуйте лампу! Не втручайтеся в електропроводку. Використовуйте тільки з блоком живлення, що постачається разом з виробом. Підходить для використання в приміщенні. Якщо джерело світла розбите або пошкоджене, лампу не можна використовувати або залишати під напругою, а слід безпечно утилізувати. Цей виріб призначений для декоративного освітлення. Цей виріб не є іграшкою, не давайте його в руки дітям!

---